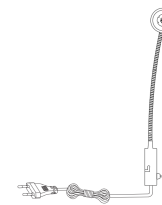


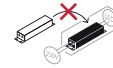
Lichtquelle / Light Source:



DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <G>.



Betriebsgerät nicht austauschbar.

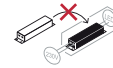


Leuchtmittel nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <G>.



Non replaceable control gear.

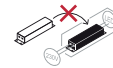


Non replaceable light source.

BIH:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod. Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <G>.



Pogonski uređaj se ne može zamjeniti



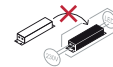
LED žarulje nije moguće zamjeniti

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <G>.



Управляващото устройство не може да се подменя.

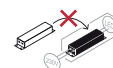


Източникът на светлина не може да се подменя.

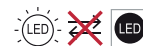
CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G>.



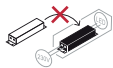
Předřadník není vyměnitelný.



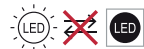
Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:
Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <G>.



Enheden kan ikke udskiftes.

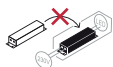


Lyskilden kan ikke udskiftes.

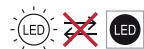
ET:

Valgusaliklas:

Valgusaliklas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiatõhususe klassi <G> valgusaliklat.



Juhtimisseadis ei ole välja vahetatav.

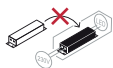


Lamp ei ole välja vahetatav.

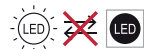
FI:

Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <G>.



Liitäntälaitetta ei voi vaihtaa.



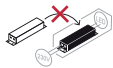
Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

FR:

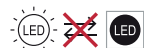
Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G>.



Dispositif de commande non remplaçable.



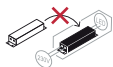
Ampoule non remplaçable.

GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <G>.



Η διάταξη λειτουργίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.



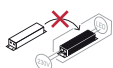
Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

HU:

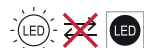
Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez.

Ez a termék egy <G> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



Az előtét nem cserélhető.

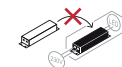


A fényforrás nem cserélhető.

IS:

Ljósgrafi:

Ljósgrafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar. Varan inniheldur ljósgrafa í orkuflokki <G>.



Ekki útskiptanlegur stýribúnaður.

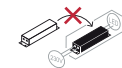


Ekki útskiptanlegur ljósgrafi.

IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <G>.



Alimentatore non sostituibile.

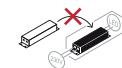


Lampadine non intercambiabili.

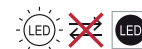
LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu. Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <G>.



Vadības ierīci nevar nomainīt.



Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminių pagal jo konstrukciją. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <G>.



Valdymo įtaisas yra nekeičiamas.



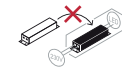
Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <G>.



Apparaat kan niet worden vervangen.

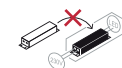


Verlichting kan niet worden vervangen.

NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet. Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <G>.



Driftsapparatet kan ikke byttes ut.

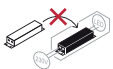


Lyskilden kan ikke byttes ut.

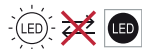
PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G>.



Osprzętu sterującego nie można wymienić.

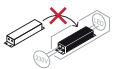


Źródła światła nie można wymienić.

PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante. Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <G>.



Dispositivo de comando não substituível.

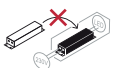


Lâmpada não substituível.

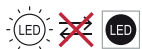
RO

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului. Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <G>.



Unitatea de control nu poate fi schimbată

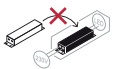


Sursa de lumina nu poate fi schimbată

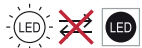
RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта. Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <G>.



Незаменяемый регулировочный механизм

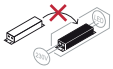


Незаменяемый источник света.

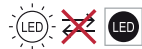
SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje. Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <G>.



Upravljački uređaj nije zamenljiv.

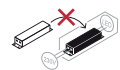


Izvor svetlosti se ne može zameniti.

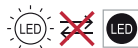
SK:

Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>.



Predradník nie je vymeniteľný.

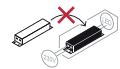


Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

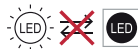
SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici. Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <G>.



Nezamenljiv krmilnik.

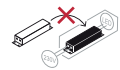


Nezamenljiv vir svetlobe.

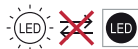
ES:

Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <G>.



Dispositivo de control no reemplazable.

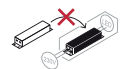


Bombilla no reemplazable.

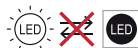
SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten. Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <G>.



Driftdonet kan inte bytas ut.

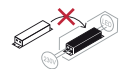


Ljuskällan är inte utbytbar.

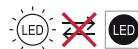
TR:

Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez. Bu ürün, <G> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazı değiştirilemez.

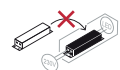


Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.

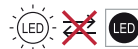
UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції. Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <G>.



Редуктор не є змінним.



Цибулини не взаємозамінні.